



NORDRENO
VESTFALIA

comites

per tutti

Febbraio 2018

Elezioni politiche 2018. votare è importante!

Tra qualche giorno arriveranno nelle vostre case le schede per votare il nuovo Parlamento italiano. Ecco l'appello del Presidente del Com.It.Es Silvio Vallecoccia a tutte le elettrici ed elettori della Circonscrizione Consolare di Colonia.

Importante: se entro il 18 febbraio ancora non avete ricevuto il plico elettorale, contattate il Consolato di Colonia per ottenere il duplicato.

Care Concittadine, Cari Concittadini,

il 28 dicembre del 2017 il Presidente della Repubblica, Sergio Mattarella, dopo aver sentito i Presidenti dei due rami del Parlamento, ai sensi dell'articolo 88 della Costituzione italiana, ha sciolto il Senato della Repubblica e la Camera dei Deputati. Il Consiglio dei ministri, prendendo atto della decisione del Presidente della Repubblica, ha poi indetto le elezioni per domenica 4 marzo 2018. Noi, cittadine e cittadini italiani residenti all'estero, siamo chiamati a votare per i candidati che si presentano nella Circonscrizione estero per corrispondenza. I cittadini italiani iscritti all'AIRE presso il Consolato di competenza – o coloro che risiedono temporaneamente all'estere e ne hanno fatto richiesta esplicita – riceveranno le schede per posta a casa, con molta probabilità verso la metà di febbraio.

Questo mi dà occasione di riprendere una parte dell'articolo 48 della Costituzione riguardante il diritto di voto che recita: "Sono elettori tutti i cittadini, uomini e donne, che hanno raggiunto la maggiore età. Il voto è personale ed eguale, libero e segreto. Il suo esercizio è dovere civico [...]. Il diritto di voto non può essere limitato [...]". Vorrei evidenziare brevemente alcuni aspetti: "Il voto è personale ed eguale, libero e segreto": care Concittadine, cari Concittadini, abbiamo l'opportunità di eleggere i nostri rappresentanti alla Camera dei Deputati e al Senato della Repubblica! Ogni voto ha lo stesso valore! Il voto è legato a Voi, personalmente! Abbiamo l'opportunità di esprimerci liberamente e segretamente. Usiamo questa libertà! Non affidiamo il nostro voto ad altri, siano questi familiari o conoscenti.

"Il suo esercizio è dovere civico [...]. Il diritto di voto non può essere limitato": abbiamo il dovere di discutere, informarci, farci una nostra opinione e poi votare secondo coscienza. Questo diritto lo hanno conquistato i nostri antenati! Nel 1912 l'allora Parlamento italiano approvò l'estensione del diritto di voto a tutti i cittadini maschi. Nel 1946 il diritto di voto fu esteso alle donne. Alla fine del 2001, dopo numerosi anni di petizioni e dibattiti, fu approvata una legge che permette a noi cittadine e cittadini italiani residenti all'estero di votare per corrispondenza. Non sprechiamo quello che abbiamo ereditato dai nostri predecessori! Esercitiamo il nostro voto: è un nostro diritto, è un nostro dovere, nei confronti della nostra Nazione, per le nostre concittadine e concittadini, per le persone che ci stanno a cuore.

Silvio Vallecoccia
Presidente Com.It.Es. Colonia

Come si vota

Il Consolato Generale di Colonia ha pubblicato un articolo per spiegare come i concittadini residenti all'estero potranno votare alle prossime ELEZIONI POLITICHE DEL 4 MARZO. È importante seguire le istruzioni affinché il voto sia valido.

Qui di seguito il link con le informazioni: http://www.conscolonia.esteri.it/consolato_colonia/it/

Informazioni pratiche

Guida sull'imposta ecclesiastica tedesca

Al momento della prima iscrizione all'anagrafe tedesca competente viene richiesta l'appartenenza o meno ad una confessione religiosa: questa dichiarazione incide sul pagamento dell'imposta ecclesiastica. In caso si dichiari di appartenere ad una confessione religiosa, viene infatti automaticamente detratto dalla busta paga (o dalle entrate) un contributo (Kirchensteuer) destinato al culto indicato. Obiettivo della pubblicazione è quello di fornire delle indicazioni su tale imposta: gli

italiani sono spesso impreparati in ragione dell'assenza di una imposta analoga in Italia. La guida cerca di dare delle prime risposte a molti dei quesiti che in modo ricorrente vengono avanzati e di dare alcune informazioni utili a comprendere in modo generale la materia. Realizzata dal Comites di Monaco di Baviera, al progetto hanno aderito poi i Com.It.Es di: Colonia, Francoforte, Hannover, Norimberga, Stoccarda e Wolfsburg. La guida è sia in italiano sia in tedesco ed è scaricabile anche dal sito del Com.It. Es di Colonia.

Bando di Concorso "Lingua è cultura", anno scolastico 2017/18.

Anche quest'anno il Forum Accademico Italiano ha indetto un concorso pensato per la divulgazione della lingua e della cultura italiana nel Nordreno-Vestfalia. Il concorso, che prevede elaborati in lingua italiana, si rivolge alle alunne e agli alunni di origine italiana o che studiano italiano come lingua straniera e che frequentano le scuole elementari e le scuole secondarie di primo e secondo grado nella circoscrizione consolare di Colonia. Due i settori previsti: Prosa e Poesia.

Settore Prosa. Elaborazione di un tema libero, senza tracce predefinite - le tematiche di orientamento sono: scienze, futuro e bilinguismo. È libera anche la scelta del tipo/forma dell'elaborato: articolo giornalistico, lettera a un amico, diario, fiaba, racconto fantasy ecc.

Settore Poesia. Elaborazione di una poesia su un tema che ricada in uno dei seguenti ambiti: scienze, famiglia, migrazione, futuro, amicizia e bilinguismo. È libera anche la scelta della forma poetica. Gli elaborati dovranno pervenire al Forum attraverso gli insegnanti delle scuole frequentate, entro e non oltre il 13 maggio 2018.

Forum Accademico Italiano - Tiroler Weg 8, 50858 Köln - Maggiori informazioni: <http://fai.science/>

Parte la campagna sulla doppia cittadinanza

"Doppia cittadinanza, doppie opportunità." Con questo claim l'Intercomites Germania ha lanciato una nuova campagna informativa sulla doppia cittadinanza presso gli italiani che vivono in Germania. L'intento è di informare i connazionali che vivono in Germania sui vantaggi della doppia cittadinanza e su quanto sia semplice richiederla.

Con la doppia cittadinanza ti senti a casa, sempre, partecipando alla vita sociale, politica e economica di un territorio che è diventato familiare.

Appuntamenti

Domenica 18 febbraio

Bonn. Il Com.It.Es di Colonia incontra la cittadinanza a Bonn. Iniziativa promossa per conoscere gli italiani di Bonn, per parlare e per confrontarsi. Con l'occasione presidente del Comites di Colonia Silvio Vallecoccia, spiegherà le modalità del voto per gli italiani all'estero e il lavoro del Comitato per gli italiani nella circoscrizione consolare. Il cantautore Christian Meringolo allieterà il pomeriggio con la sua chitarra.

Luogo: Paul-Gerhardt-Schule, Neustraße 45, 53225 Bonn Beuel. Orario: dalle 16:00 alle 18:00.

Domenica 18 febbraio

Colonia. Pubblico incontro e dibattito sul tema: Partiti, programmi, prospettive. Informazioni per il voto all'estero. Interverranno: Tommaso Pedicini, Radio Colonia/WDR - Dr. Marco Bertolaso, Deutschlandfunk - Karoline Röhrig, Fachbüro für den deutsch - italienischen Dialog - Pietro Falcone, Consolato Generale di Colonia.

Organizzato in collaborazione da Mondoaperto e l'ufficio per il dialogo italo - tedesco.

Luogo: Mondoaperto Zugweg 22, 50677 Köln. Orario: ore 15:00.

Martedì 20 febbraio

Düsseldorf. Quo vadis Italia? Manifestazione dedicata alla situazione politica italiana, in vista delle elezioni politiche del 4 marzo. Organizzata dalla Friedrich-Ebert-Stiftung - NRW, l'incontro vuole fare il punto sugli sviluppi economici e sociali del Bel Paese. Quali sono le problematiche più urgenti? Quali scenari possibili si delinearanno dopo il voto? Dialogheranno e risponderanno a queste domande: Dr. Ernst Hillebrand, responsabile Auslandsbüro Friedrich-Ebert-Stiftung Italia Friedrich-Ebert-Stiftung in Italien, Renzo Brizzi, giornalista, presidente MediaClub Germania, Silvio Vallecoccia, Presidente del Com.It.Es. Colonia. Modera: Andrea Arcais, direttore di Klimadiskurs.NRW. La manifestazione, che si svolgerà in lingua tedesca, è organizzata in cooperazione con la Deutsch-Italienischen Gesellschaft e.V. Düsseldorf - Dante Alighieri.

Luogo: Palais Wittgenstein, Bilker Straße 7, 40213 Düsseldorf. Orario: dalle 18:30 alle 20:45.